吉卜賽人傳達快捷　聞警搜查逃之一空

雲高華。加新社電。吉卜賽人之一通訊傳遞。迅速。使雲市警察。或者科學家。歷史家。及車詩大學教授亦欲明瞭究竟。

日前北美各地之吉卜賽人。均已傳達知道。雲高華是一個不好惹的地方。經過最近警司的取締吉卜賽人星占蒙騙後。全市的吉卜賽人已溜之大吉。只剩下兩名孕婦。期待生產。

吉卜賽人之傳達消息如何如此快捷。沒有人能夠了解。

據目前所知雲市吉卜賽人已往卡技利。點問頓及滿地可。另謀出路。待雲市之搜查高潮過後。然後再轉回。他們均改名換姓。或者化裝。以逃避警察之注意。

雲市調查吉卜賽人專家探員夏利霍頓。滿口發誓滿了逮捕傳票。但尚未發出拘捕過一個人。他曾費三日之時間去找尋一吉卜賽人馬古。他在一星期內騙取二名男信女八百元。

霍頓認爲前往吉卜賽人處星占之人。都是些「蠢材」。多數是意志脆弱。無教育。新移民或者農夫。

職員盜用公欵　被判監兩年半

雲高華。加新社電。一名荷蘭籍移民。自其被謀殺之東主處盜用八百四十元。星期三日被判入獄兩年半。

被告奇利斯曼。三十二歲。在警庭審判時承認有罪。

其東主查理士察頓。於去年六月二十二日在佐治亞公寓房間內被人殺害。至今尚未破案。

利斯曼爲死者之經紀。其盜用公欵是在察頓被殺前所爲。利斯曼亦承認在被捕前。曾接到移民局之通知。撥送其出境云。

技師准賣假牙

域多利。加新社電。省府星期三日宣布。某些製造假牙之技師。可以直接售牙與公衆。但自九月十五日起。發給造牙技師之執照。需得到牙醫之審核方能發給。

省府昨日通過之例。就是說有些技師。無需有牙醫之協助。便可售賣假牙。但如果他們退休。或者數年後不幹這一行。別人不能申請代替其職業。

省府之決定。是經過卑詩大學研究院院長舒林博士十一個月之調查。提出之報告而採行者。

台工人百餘名　食冰淇淋中毒

合際社台北電。警察局報。在基隆港發生軍艦做夜工之工人一百一十名。上星期三晚在該廠之餐室食冰淇淋中毒。其中八十五人乘警察車赴醫院療治。該廠被殆停工數小時。

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：本總支部奉全美洲第吉屆代表大會命。於昨十六日召開本總支部執監及職黨員大會。遵章選出美洲總部第吉屆執行委員

司徒捷予、王華進、陳文彬、周玉生、王權柏、簡國安、伍澤濂、吳照光、趙榮義、謝志如、鄭光益。監察委員呂禮庭、余喜、劉平、梁少如、關邦健、劉社練、黃啓琨、廖造喜、黃鴻新、鄭洪麟、楊子順等。同時訂期於六月廿日(星期一)下午八時。召開上列執監委員會議。互選美洲總部各科職員。敬希各執監委員依時出席。共策進行。以利黨務。爲盼　此告

中國洪門民治黨駐加總支部主委何惠予　秘書簡建平

中華民國四十九年六月十八日

△雲高華市政府營業稅部　罰金通告

爲通告事。根據營業稅法例案第三〇四七條之規定，凡須繳納營業稅之市民，在一九六〇年五月廿七日，經已到期繳納，如在一九六〇年六月廿七日以前，仍未繳納者，則須加納應繳之稅百分之五，特此公佈，仰祈知照，

營業牌照檢閱專員暨營業稅收稅吏　夏利路氏謹佈

M. M. HARRELL
CHIEF LICENSE INSPECTOR & BUSINESS TAX COLLECTOR,

▲雜貨舖出賣

位於街角。每日生意有一百元左右。有地方住。連貨取價六千九百元。內有三千元貨。

▲旅館出賣

西人旅館。大概有五十餘間房。房內有冷熱水。大平安。取價一萬三千九百元。勿失機會。(問鄭景福)

▲餐館出賣

有地方住。每月生意大概二千七。八。百元。另有地方停三十餘架車。有人力最合做 DRIVE-IN 生意。兩個餐房。共座百餘人。還銀一萬一千九百元。銀期可商量。(問鄭景福)

▲住屋出賣

西人屋主。近九街。有三個睡房。有士庫。有車房價銀一萬一千五百元。

▲柏文出賣

磚樓。離唐人街不遠。不怕拆。每月入息有七百元左右。先交現銀二萬五千元

附設　廖若仙事務所

接辦下列各項

㈠申請護照
㈡入籍移民手續
㈢申請養老金
㈣頭報入息稅

莫氏實業貿易有限公司
雲埠：緬街五三九號
本公司電話號數 MU. 5-9621
晚間 HE. 4-2219

◎近華區柏文樓出賣

位於八四二號佐治街東。四組獨立門戶柏文。新水爐。新電線。最近粉飾一新。可能收入一百八十元每月。接納提價。惟必須大部定銀。餘容易銀期。

電話 Mr. Dee 預約參觀。HA.1864L MU 1-9053 Dawson Realty Co.

◎住宅招租

緬街夾七街西十六號。住屋頂層兩大房有廚房。月租三十五元。第一層三大房有廚房。月租五十五元。冷熱水自動煖氣爐。南牛設備齊全。上落華埠便利。如有僑眷租賃。請打電話 MU 4-9975 或緬臨卡路街二〇五號接洽。

◎糖菓雜貨生意出賣

有意者請到夫李沙街六六四七號詢問。便知詳情。好生意。好舖位。價錢相宜。因人力缺乏。願將生意特劏價平賣。

◎生意連實業出賣

現代化裝修。地方雅潔。有來去水。現裝有地汽。樓上下有地方居住。現因股東志圖別業。願將生意連實業大平賣。歡迎函商面議。

Mac's Grill, P.O. Box 273, Balcarres, Sask.

◎靚餐館出賣

有地方住。新型裝修。用具齊備。生意興旺。因人力不足，割愛出賣。有意者請來洽商。

Wadena Cafe, Wadena, Sask.

◎舞市阻中華公所　影劇籌欵

本公所定於六月廿六號在「市酒自」戲院放影「黃花閨女」。林黛。趙雷。主演。七月三號放影「紫腳樊梨花」。由任劍輝余麗珍。梁醒波。林家聲。任冰兒。張醒非等主演。場場熱肉。好聽好聽。仰鄰近各埠僑胞依期撥冗前來參觀。

舞市阻中華公所啓

◎鄧棠　請人摘地菓

不收任何車費。不除折扣。載來回。由六月十七日(星期五)開始。欲知詳情。電話 CR. 8-5682 詢問。搭車處在奇化街夾尺臣街。即星家學校街角。每晨七點開車。

◎柏文樓住宅出賣

十五組柏文樓。八個月新。每月入息一千一百四十元。布洛威夾緬街附近。取價十萬八千元。定銀僅一萬五千元。接受住宅或双聯屋交換。

兩睡房住宅。各房均大間。雅潔廚房。大地段六十四尺濶百三十尺深。土庫有廚房瀝水浴室。取價一萬七千五百元。定銀五千元。近第五十五街夾緬街。近學校。巴士及商業區。電話 Mr. Chow HE. 4-3225, Van Knight Realty,

合格承建家專門修理天面

修理平頂天面。蘇油。新舖或修理瓦仔。導水槽管。溝通或修改。及油園墻與其他普通修葺工作。工作精良。取價克己。電話 TR. 2-1874 洽商。

◎有生菓雜貨店出賣

街角地位。前舖後居。生意興旺。每日有百五十元。現因人力缺乏。願將生意出賣。取價從廉。如有志斯業者。請打電話 TR. 6-5810 接洽

喜士定農產生意出賣

位於弍五八一號喜士定街東。有意者。電話 HA 1549 與 Box 1609 洽商。

△酒家生意招頂

雲埠廣州酒家位於華區中心新型設備。因人力缺乏願將全盤生意出頂取價低廉。遠近僑胞如有意承頂者請與廣興公司經理馮文勝君洽商

Kwong Hing Co. 228 E. Pender St, Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 1-1939

◎蘭頓民治黨　民國四十九年職員表

正主委何惠生　副　黃傳爵
執行委員　黃傳永　馬榮　黃孚　雷立強　黃光　江漢　周親　翁國楨　王林
候補執委　雷學平　伍俊　李榮　朱恩
監察主任　張炳彰　王達　黃健新
監察書記　黃慶　關仕雲
王茂林　黃俊球
候補監委　黃敦倫　李輝　王立權　翁國楨　雷達人
秘書主任　外交主任　黃榮光　李榮
財政主任　黃傳永　雷家信
催收主任　黃燊敏　江漢　鍾禮
宣傳主任　彭艷南　關仕雲　王銓頤
王茂林　劉尊宇　李輝
核數主任　雷才
庶務員　鍾天培　李仁蔡
幹事員　鍾慶　王玉鵬　黃勝
黃宗鈴　梁盼
駐外埠幹事　譚泰平　李文濂　李源發
黃廣達　李啓俊　鄭亦周
李仕超　梁厚基

華興金融有限公司
456 Columbia St.
Vancouver, 4, B. C.　MU 3-1724

各界僑胞：

本公司有最新可靠消息奉告：

㈠君等若需歐購貨物器。如火爐，雪櫃，傳貨機，洗衣偈，吸塵機，各種傢俬，汽車，欲牢揭等事項。本公司均可竭誠協助。盡量代君解決經濟問題。

㈡君等若有餘欵。欲投資各項生利事業。本公司可保證閣下不費氣力。坐獲巨利。年息八厘。

欲知詳細。請來函。或駕臨詢問。當詳爲奉告。

華興金融有限公司總經理簡建平敬啓

賽馬
Horse Racing
由六月八日至八月一日
共賽跑四十一天
除星期二日與星期日每日賽跑八場
週日由下午五時十五分開始
星期六與六月十日由下午二時起
蘭斯當柏
Lansdowne Park

喜臨門酒家
MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.
Vancouver, B. C. MU 2-3045
營業時間
每日上午十一時至夜三時
餐廳敞雅寬高軒
大宴可擺五十席
小酌清想滿素筆
滬江名廚烹鄉味
雲城魚蝦佐羔豚
賓至如歸包滿意
盛情歡迎不憚煩

市地慎旅館
域多利埠
STATION HOTEL
501 Cormorant Street
Victoria, B. C.
電話：EV 2-3515
本大旅館　位近華埠
交通方便　房間清潔
光線充足　地方通爽
煖氣熱水　日夜供應
招呼週到　長駐暫住
僑胞光顧　無任歡迎
司理　黃進財

訊書聯僑
開業十大貢獻

齊伐哥醫生……巴斯特納克著……2.30
(諾貝爾文學獎金得獎小說)
旋風(長篇小說)……姜貴著……1.40
野馬傳(長篇小說)……司馬桑敦著……1.40
美國史綱(布面精裝)……倪文鳳著……2.10
旋風交響曲(三冊)……趙滋蕃著……2.80
鬥爭十八年(報導)……司馬璐著……1.90
裸神(作家自白)……法斯特著……0.75
女人與事(短篇小說)……徐訏著……1.10
新階級(四大名著之一)……吉拉斯著……1.50
流浪者(長篇小說)……秦風著……1.40
傳世巨構。頁頁精采。頁責保證。全部好書
華哥溫大拿加會人行發出版人
僑聯圖書公司
KIU LEN BOOK CO.,
456 Columbia St., Vancouver, 4, B. C.

△愛好粵劇的福音

曾幾何時有！
這樣紅伶，那有這樣唱工，
有這樣唱工，那有這麼好的弦鼓拍和與
選曲！
久別了　紅線女獨唱「打神」　壹張
的日王　伶王　新馬師曾主唱「夜祭蟹美人」　共一張
芳腔彗星崔妙芝主唱
「但願傾城一笑永流芳」　張仍售四元半
壁帶五元半　精裝錦盒七元半
合錄一卷，到貨無多，欲購從速，
PAUL & PAUL CO.
114 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C.　MU. 2-1514
本號新張　名曰益豐
地方雅潔　光線玲瓏
蝦餃麵食　茶點精工
粽糖糖糕　聽警推崇
雲吞粥水　特別不同
廚師經驗　招待週密
自磨鮮粉　其味無窮
純潔豆沙　滑厚濃
倘蒙惠顧　倒履歡迎

槐綠成陰　榴紅似火
五羊食譜　應時候教
消暑紅豆沙
滑膩芝麻糊
潤肺蓮子羹
爽脆潭涼粉
中國檸檬水
預告
綠豆冰
紅豆冰
波蘿冰
快將上陣
秘書賓路餐館啓

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632